

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 18 (1947)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Stellenvermittlung des VSA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Was bietet Ihnen die

## Schweizer Mustermesse 1947

Die MUBA bietet immer wieder eine treffliche Gelegenheit, die Einkaufsmöglichkeiten objektiv und kaufmännisch zu überprüfen. Denken Sie nur an Seifen, Wasch- und Putzmittel, die für jeden Betrieb einen so beträchtlichen Unkostenposten darstellen. Die Firma **Van Baerle & Cie. AG. in Münchenstein-Basel** (Halle III/Stand 743) hat auf diesem Gebiet eine langjährige Erfahrung, welche sie ganz in den Dienst ihrer Kunden stellt. Eine Besichtigung des Mustermesse-Standes verspricht dauernden Gewinn!

**Holle-Automatic-Bettfedernreinigung.** Diese Maschine reinigt und desinfiziert auf neuzeitlicher Basis und bringt die Bettfedern in einen neuen, hygienisch einwandfreien Zustand. Gerade für Anstalten, Heime und Sanatorien ist es äusserst wichtig zu wissen, dass diese neue Reinigungsmethode von Bettfedern verblüffende Resultate erzielt. In kurzer Zeit wird der gesamte Bettinhalt aufgearbeitet und zwar ohne schädliche Beimischung oder Zutaten.

Su.

### FÜR DIE KÜCHE

In der Ueberzeugung, dass «Nünalphorn» die Salatsauce der Zukunft sein wird, hat sich die Citrovin AG. entschlossen, Herstellung und Vertrieb der Nünalphorn-Salatsaucen von den bisherigen Besitzern zu übernehmen. «Nünalphorn» ist seit ca. 25 Jahren im Handel und dient einem immer grösser werdenden Kreis treuer Kunden. Sie ist die klassische Salatsauce, die alle diejenigen Zutaten enthält, welche seit jeher zu einer guten Salatsauce gehören. «Nünalphorn»-Salatsauce verdanken wir einem hervorragenden Küchenchef, der am Fusse des schönen Nünalphorn seinen Gästen den Salat so gut wie möglich und so beliebt wie möglich machen wollte. Sie schlug ein. Er verfeinerte sie und die Liebhaber mehrten sich. Heute hat sie ihren im ganzen Land bekannten Namen.

**Kräuteressig Finerba!** Die Nünalphorn-Salatsauce erfreut sich einer so grossen Beliebtheit, dass die Citrovin AG. sich entschlossen hat, den Kräuteressig, den sie speziell für die Nünalphorn-Salatsauce mit Heilkräutern ansetzt auch separat als Kräuteressig in den Handel zu geben.

Die ausgesuchten feinen Kräuter sind nicht nur als Tee oder in Suppen heilsam, stärkend, aromatisch und schmackhaft, sondern mit gleichem Vorteil können wir sie in einem guten Essig auch zu jedem Salat zu uns nehmen.

### Stellenvermittlung des VSA

#### Offene Stellen

- 1037/Z Waisenhaus am Zürichsee sucht Gehilfin für Haushalt, Küche und Garten.
- 1038/Z Kindergärtnerin in Heim im Kt. Schaffhausen gesucht.
- 1039/Z Kant. Erziehungsanstalt sucht Gehilfin.
- 1040/Z Erziehungsheim sucht Gehilfin für Haushalt.



Einige der vielen Verwendungsmöglichkeiten der Zubehörteile

## BEQUEMERE FRÜHJAHRSPREINIGUNG

Modell 262  
Fr. 450.-  
Zubehörteile  
Fr. 70.-  
+ WUST



Wenn Sie einen Hoover besitzen, brauchen Sie nicht die ganze Wohnung auf den Kopf zu stellen. Der Hoover klopft, bürstet und saugt Ihre Teppiche auf dem Boden (wo sie liegen) schneller, gründlicher und schonender. Und mit den praktischen Zubehörteilen können Sie Polstermöbel, Vorhänge, Lampenschirme, unter und hinter Möbelstücken hygienischer reinigen. — Unverbindliche Vorführung der zwei Modelle in jedem guten, einschlägigen Geschäft. Ausführliche Prospekte durch die Hoover-Apparate A.-G., Zürich, Limmatstraße 45 t

# Der HOOVER

eingetr. Schutzmarke

### Haben Sie auch schon an uns gedacht?

Wir liefern Ihnen preiswert die hunderterlei Sachen, die Sie in der Waschküche und zum Putzen und Fegen zwischen Dach und Keller benötigen. — Falls Sie an die Mustermesse kommen, erwarten wir Sie an Stand 743, Halle III.

**VAN BAERLE & CIE. A. G. MÜNCHENSTEIN**  
Chemische und Seifenfabrik



MARKE „SAEMANN“

**Nahrhaft**  
und  
**ausgiebig**

Tischfertige Salatsauce **mit** und **ohne** Öl  
Marken **Nünalphorn** und Millfin liefert



**A.-G. ZOFINGEN**

**feinster Zitronenessig**  
Fein - weitreichend - bekömmlich

1 Löffel Citrovin in 1 Glas Wasser mit Zucker wirkt sehr  
durststillend.

Kräuteressig: **Finerba** Reiner Zitronensaft: **Kitriön**

## Teigwaren zu halben Punkten

„FROMA“ Diabetiker-Teigwaren  
für Zuckerkrankte

enthalten nur 44% Kohlenhydrate, während ge-  
wöhnliche Teigwaren 80% aufweisen.  
Hörnli, Nudeln, Suppeneinlagen zu beziehen durch

**Reformhaus Egli A.G., Zürich**

oder direkt bei

A. Rebsamen & Co., A.G., Teigwarenfabrik  
Richterswil

Spezialhaus für frische

## Import und Landeier

wöchentliche frische Ankünfte.

Konstantes Lager an Eiprodukten:

**Gefrier-Vollei Gefrier-Eiweiss**  
**Eiweiss kristallisiert**  
**1a Voileipulver**

Sorgfältige Ausführung, rasche Lieferung.

**J. Kuster, Zürich 5**, Eier- u. Eiprodukte en gros  
Hardturmstrasse 313, Telephon (051) 27 52 09

# CALGON

Calgon verbessert Aussehen, Griff  
und Saugfähigkeit der Wäsche

Abgabe von Mustern  
und fachmännische Beratung

Depot: Max Müller-Jackson, Winterthur

5026/Ba Mädchenheim sucht Köchin oder Tochter ref.  
Konfession zum anlernen. Liebe zu Kindern Bedin-  
gung. Lohn nach Uebereinkunft.

5027/Ba Alters- und Pensionsheim sucht reform. Haus-  
beamtin. Sollte vertretungsweise Küche besorgen kön-  
nen. Eintritt nach Uebereinkunft. Lohn Fr. 150.—  
bis 180.—.

**Gesucht** in grösseres Erziehungsheim im Kanton  
Zürich zu Schülern und Jugendlichen

## Erzieherin

Dauerstelle. Offerten mit Angaben über bisherige  
Tätigkeit und Lohnansprüchen unter Chiffre 1110  
an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

**Neuchâtel!**

Arztfamilie mit 2 Kindern sucht

## Mädchen für Alles

Offerten an: [P2567N/1108

**Dr. Secrétan, Saars 44, Neuchâtel.**

**Gesucht:**

## interne Gruppenleiterin

nach Zürich in staatliche Anstalt. Besoldung 3000  
bis 5000 Fr., dazu freie Station. Geregelt Freizeit.

Offerten unter Chiffre 1111 an die **Buchdruckerei**  
**A. Stutz & Co., Wädenswil.** 1111

Das Bürgerliche Waisenhaus der Stadt Basel sucht  
per sofort eine

## 2. Köchin

die auch mit Kindern gut umzugehen weiss.

Monatslohn Fr. 184.— bis Fr. 280.— inklusive  
Teuerungszulagen, Kost und Logis frei, Pension  
gesetzlich geregelt. Handgeschriebene Anmeldungen  
mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sind bis 20.  
April 1947 zu richten an die 1112

**Direktion des Bürgerlichen Waisenhauses, Basel.**

**Gesucht: Gehilfin**

zur Mitarbeit im Haushalt und Küche. Eintritt  
nach Uebereinkunft. Offerten an das [1117

**Kantonale Erziehungsheim für Knaben Oberbipp**  
(Kt. Bern).